

de	Montageanleitung
en	Mounting instructions
fr	Instructions de montage
sv	Monteringsinstruktion
nl	Montage-aanwijzing
it	Istruzioni di montaggio
fi	Asennusohje
es	Instrucciones de montaje

da	Monteringsvejledning
pl	Instrukcja montażu
cs	Montážní návod
sk	Návod na montáž
hu	Szerelési útmutató
el	Οδηγίες εγκατάστασης
pt	Instruções de Montagem
sr	Uputstva za montažu

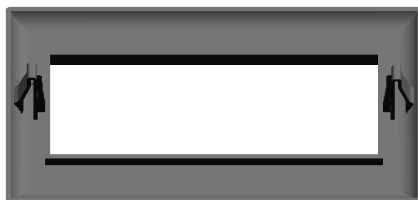
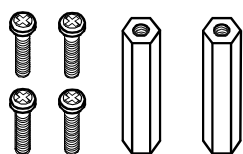
hr	Uputstva za montažu
sl	Navodila za montažo
ro	Instructiuni de montare
ru	Инструкция по установке
bg	Инструкция за монтаж
tr	Montaj talimatları

RLU2...

ARG62.201

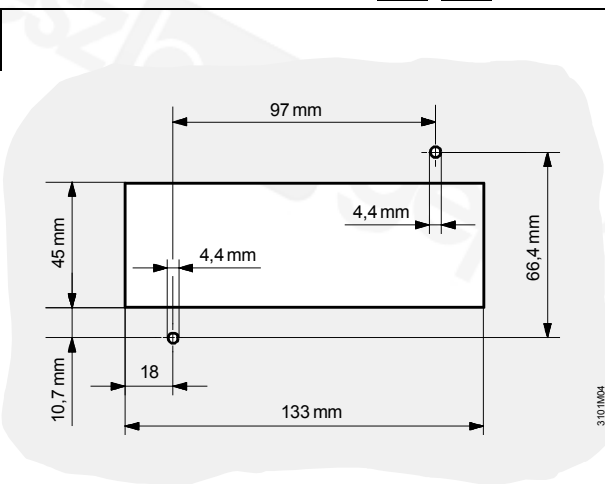
for RLU210, RLU202, RLU220, RLU222, SEZ220

for RLU232, RLU236

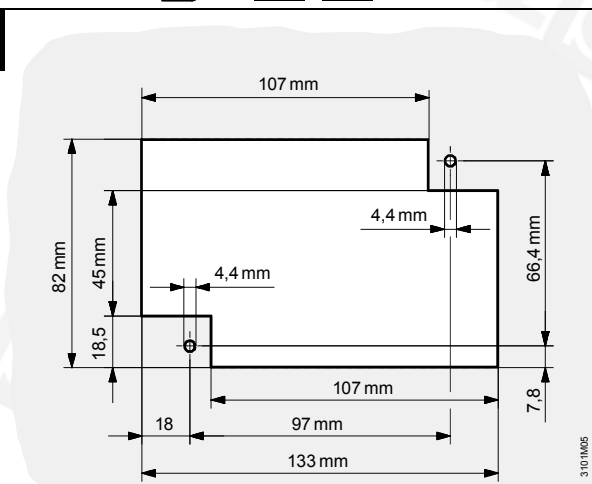

A B

C D

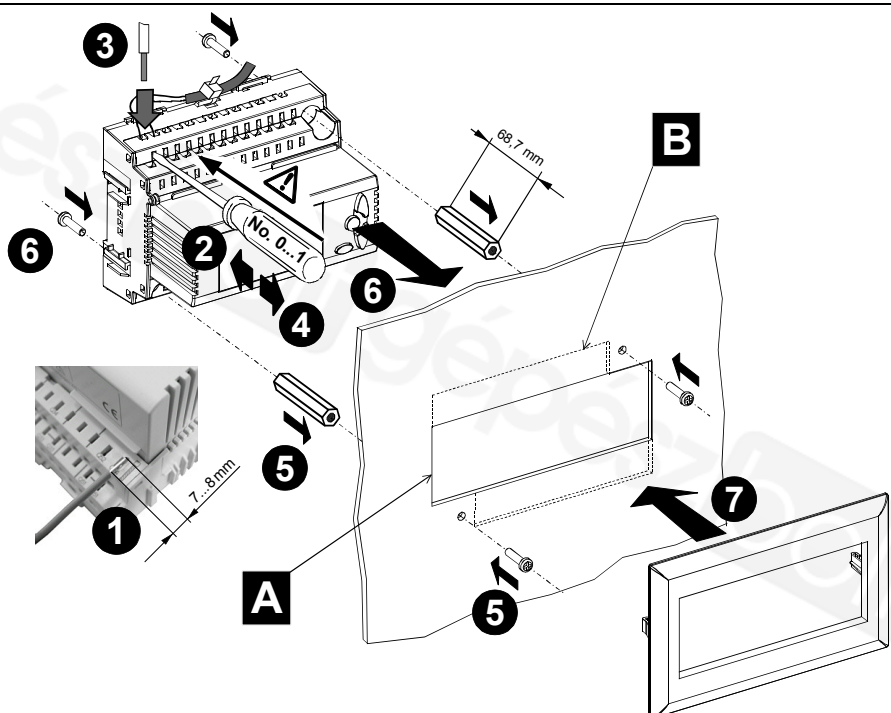
3101218

A


3101M04

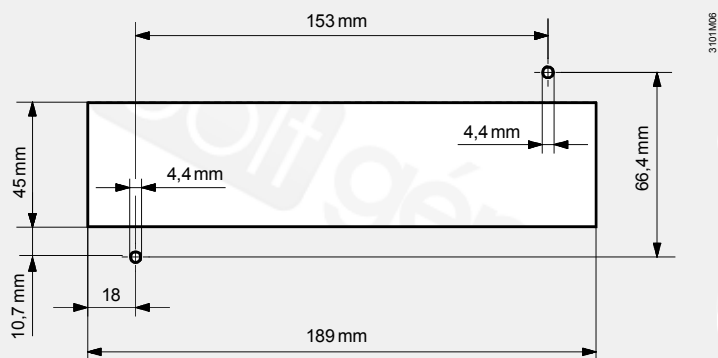
B


3101M05

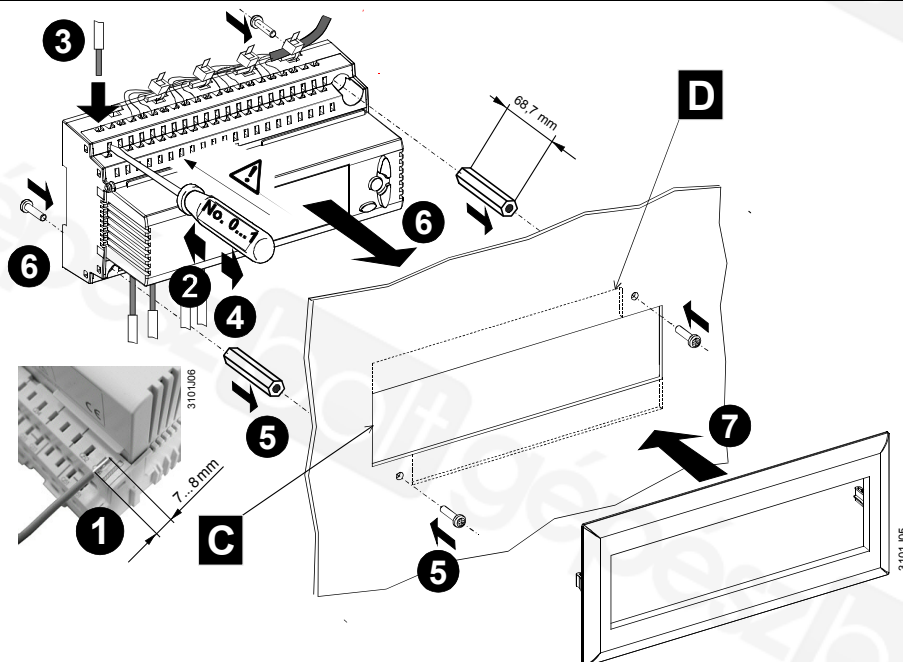
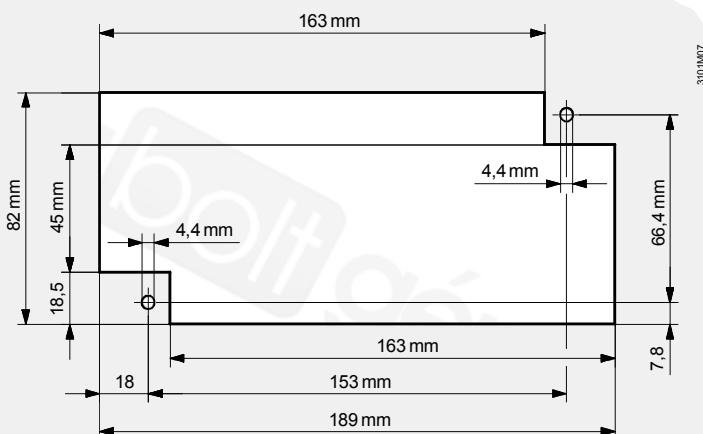


Feder nur bis zum spürbaren Anschlag betätigen
Push spring only until mechanical stop is felt.
Ne plus comprimer le ressort lorsque la butée est perceptible
Tryck ner fjädern tills det tar stopp (bottenläge)
Veer tot voelbare aanslag indrukken
Comprimare la molla sola fino alla percezione del fermo
Paina jouta vain mekaaniseen rajoittimeen asti.
Pulsar el resorte hasta que se sienta el tope mecánico
Tryk kun på fjeder til mærkbart anslag.
Ucisnąć sprężynę tylko do wyczuwalnego oporu.
Tlačte na pružinu pouze pokud nenarazí na mechanický doraz
Pružina sa musí zatlačiť až po citelný doraz.
Csavarhúzóval csak addig nyomja a szorítóbilincset, amíg az a véghelyzetet eléri.
Πίστε το ελατήριο έως το μηχανικό θερματισμό
Prima a mola do borne sem forçar.
Potiskujte oprugu samo dok ne osetite mehaničku prepreku.
Zatezati oprugu samo do pojave mehaničkog otpora
Vzmet potisnite le do mehanskega omejitnika.
Apasati arcul numai pana cand simtiti o limitare mecanica.
Нажимайте на пружину только до ощущения механической остановки.
Натисни пружината само до фабрична ограничител.
Yayı sadece mekanik sınır hissedilene kadar itin.

C



D



Feder nur bis zum spürbaren Anschlag betätigen
Push spring only until mechanical stop is felt.
Ne plus comprimer le ressort lorsque la butée est perceptible

Tryck ner fjädern tills det tar stopp (bottenläge)
Veer tot voelbare aanslag indrukken
Comprimere la molla sola fino alla percezione del fermo

Paina jouta vain mekaaniseen rajoittimeen asti.
Pulsar el resorte hasta que se sienta el tope mecánico

Tryk kun på fjeder til mærkbart anslag.
Ucisnąć sprężynę tylko do wyczuwalnego oporu.
Tlačte na pružinu pouze dokud nenarazí na mechanický doraz

Pružina sa musí zatlačiť až po citeľný doraz.
Csavarhúzóval csak addig nyomja a szorítóbilincset, amíg az a véghelyzetet eléri.
Πιέστε το ελατήριο έως το μηχανικό τερματισμό
Prima a mola do borne sem forçar.
Potiskujte oprugu samo dok ne osjetite mehaničku prepreku.

Zatezati oprugu samo do pojave mehaničkog otpora

Vzmet potisnite le do mehanskega omejitnika.
Apasati arcul numai pana cand simtiti o limitare mecanica.

Нажимайте на пружину только до ощущения механической остановки.

Натисни пружината само до фабричния ограничител.

Yayı sadece mekanik sınır hissedilene kadar itin.